

45962

本館藏



邵武勉

——為共產主義而奮鬥的光輝戰士——

傅爾西著



新知識出版社

254

12

5
18254

1712

45962

邵 武 勉

——爲共產主義而奮鬥的光輝戰士——

涅爾西襄著

金 星 譯

新 知 識 出 版 社

一九五五年·上海

ПРОФЕССОР
М. Г. НЕРСИСЯН
Пламенный борец за коммунизм
С. Г. ШАУМЯН
ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЗНАНИЕ»
Москва—1954
根據蘇聯《知識》出版社 1954 年版譯出

邵 武 勉
——為共產主義而奮鬥的光輝戰士——
(蘇)涅爾西婭著
金 星 譯

新 知 識 出 版 社 出 版

(上海湖南路九號)

上海市書刊出版業營業許可證出(一)五號

上海新印刷所印刷 新華書店上海發行所總經售

書號：新 0224

尺寸 787×1092 1/32 印張：1 1/4 字數：23,000

一九五五年十一月第一次印刷 一九五五年十一月第一次印刷

印數：1—4,800 本

定價：(6類) 0.13 元

內 容 提 要

本書介紹了蘇聯光輝的無產階級革命家邵武勉的生平和他的革命活動。

邵武勉是共產黨和蘇維埃國家的傑出活動家、列寧的忠實學生和戰友、南高加索工農革命運動的組織者和領導者之一。

邵武勉從學生時代起，就參加了革命活動。他始終不渝地捍衛了列寧的策略路線，為推翻沙皇專制政權，揭露孟什維克、達什納克和工人階級的其他敵人，進行了英勇的鬥爭。他曾領導高加索聯盟委員會的秘密機關報“無產階級鬥爭報”、“無產階級鬥爭”、“鬥”和“高加索工人小報”等報刊的工作。他和其他的一些黨的傑出活動家一道，為在南高加索建立和鞏固布什維克組織，做了大量的工作。

邵武勉為無產階級的解放、為共產主義事業而獻出了他的一生。他的英勇的革命活動和光輝的一生，成了為共產主義而進行的鬥爭的榜樣。

斯切潘·格奧爾吉也維奇·邵武勉，是一位熱烈的革命家和爲共產主義而奮鬥的無畏戰士，是共產黨和蘇維埃國家的傑出活動家的光榮隊伍中的一員。他是共產黨的天才創始人和英明領袖列寧的忠實學生和戰友。他把他的全部力量、他的整個一生都獻給了革命事業——共產主義的事業。

這位列寧式的職業革命家邵武勉，是南高加索工農革命運動的組織者和領導者之一；他爲在南高加索建立和鞏固布爾什維克組織，進行了巨大的工作。邵武勉是共產黨以絕對忠實於人民的精神和無產階級國際主義的精神培養起來的。他和另外一些黨的傑出活動家一道，組織和團結了南高加索的勞動人民，並與英勇的俄羅斯無產階級緊密地團結在一起，爲反對專制政體和資本主義而鬥爭。邵武勉充滿了對人民和對工人、農民革命力量的不可動搖的信心；從開始從事革命活動起，一直到過完英勇的一生爲止，他始終和人民保持着血肉般的聯系，在工人和農民中間不倦地進行工作。他是共產黨的忠實兒子；他堅毅地爲實現黨的偉大理想而鬥爭。在實現這些偉大理想的鬥爭中，斯切潘·邵武勉英勇地犧牲了。他的光輝的一生，他的英勇的革命活動，成了爲共產主義而進行忘我鬥爭的令人鼓舞的榜樣。

斯切潘·格奧爾吉也維奇·邵武勉在1878年10月13日（俄曆1日）誕生於梯弗里斯城。五歲那年，他被送進一家供膳宿的小學唸書。1889年他升入實科中學^①。

邵武勉的童年時代和少年時代是在梯弗里斯渡過的，這期間他也在阿爾明尼亞的農業區之一洛里住過。他在梯弗里斯認識了遭受殘酷剝削的工人的悲慘生活，目擊他們所舉行的罷工和示威運動；在洛里的農村中，他知道了備受壓迫的農民的困苦艱苦的境況。

人民羣衆所遭受的災難激動了年輕的邵武勉，引起他對剝削者——資本家和地主的痛恨。從青年時代起，他就有了爲人民服務和反對現有制度的志向。還在梯弗里斯實科中學高級班唸書時，邵武勉就已經積極參加秘密的青年革命小組的工作。當時他編輯阿爾明尼亞文的學生雜誌“齊阿倉”（“虹”），這一雜誌除了刊登有關文學藝術問題的論文和短評外，還刊登論述社會的不平等和勞動人民的困苦生活的文章。

在實科中學唸書時（1898年，他以優良的成績在該校畢業），邵武勉就有興味地閱讀世界文學、俄羅斯文學和阿爾明尼亞文學的古典作家的作品，他的淵博的知識使周圍的人驚奇。在這幾年和往後的年月裏，邵武勉經常懷着欽佩和愛戴的心情，談論着那些在俄國的社會政治生活中起過巨大作用的

① 實科中學是革命前不教授古代語文，而教授數學和自然科學的中等學

偉大的俄羅斯革命民主主義者。他受到別林斯基、車爾尼雪夫斯基、杜布羅留波夫和他們的信徒密卡愛耳·納耳邦日的革命民主主義思想的強烈影響。

1898 - 1900 年，邵武勉的生活進入了一個新的時期。在這幾年裏，他和被沙皇政府流放到高加索來的俄羅斯革命馬克思主義者經常接觸。在他們的影響下，邵武勉的馬克思主義世界觀開始形成了；他熱烈地鑽研馬克思、恩格斯和列寧的著作。1899 年，邵武勉在札拉洛格呂村（現在改為斯切潘納汪城）組織了第一個阿爾明尼亞的馬克思主義小組。

十九世紀末和二十世紀初是國際工人運動史上急劇轉變的時期。資本主義進入了它的最後階段——帝國主義發展階段。俄國成了帝國主義一切矛盾的集合點。國際工人運動的中心轉移到了俄國。俄國的無產階級成了國際革命運動的先鋒隊。這時在列寧的領導下展開了建立俄國無產階級戰鬥革命政黨的巨大工作。斯切潘·邵武勉正是在這個時期投入革命運動的。

1900 年，邵武勉進入里加工學院，唸的是化學系。同年，他加入了俄國社會民主工黨的隊伍，無比積極地參加里加工學院學生的社會民主工黨組織的工作。不久，邵武勉成了里加的社會民主工黨大學生的領導者之一。1902 年初，他當選為出席全俄革命大學生第一次代表大會的代表，大會是在 1902 年 2 月於彼得堡舉行的。邵武勉並未能唸完大學，他因從事革命活動受到迫害，於 1902 年 3 月被校方開除，並被流放到高加索。

在十九世紀末和二十世紀初，南高加索資本主義的發展速度比前一個時期快得多，礦業、石油開採工業和石油加工工業所發生的變化特別大。伴隨着資本主義發展而來的，是對工人和農民的殘酷剝削、階級矛盾的尖銳化和工人運動的高漲。南高加索的無產階級和最革命的俄國工人階級一道成長着，他們的人數一年年增加，他們也起來爲反對剝削者而鬥爭。遠在十九世紀九十年代，在俄國工人運動和流放到南高加索來的俄羅斯馬克思主義者的革命工作的影響下，就開始了馬克思主義的宣傳。列寧的“工人階級解放鬥爭協會”成了南高加索革命的社會民主主義者的榜樣。

邵武勉在1902年回到梯弗里斯後，便積極地參加列寧火星派社會民主黨組織的活動，這些組織在工人和勞動羣衆中開展開闢巨大的工作。

同年，在邵武勉的積極參加下，在梯弗里斯成立了第一個阿爾明尼亞的社會民主黨組織“阿爾明尼亞社會民主黨人協會”，該協會是俄國社會民主工黨的分支組織之一。協會出版了第一號阿爾明尼亞文的鉛印機關報“無產階級報”，在這號上面曾刊登了協會的宣言。列寧在題爲“論阿爾明尼亞社會民主黨人的宣言”一文裏（該文發表於1903年2月1日的“火星報”上），熱烈地歡迎新的社會民主黨組織的出現，並歡迎這一組織的宣言。

1902年5月，爲了紀念阿爾明尼亞大作家加札羅斯·阿加揚從事文學社會活動四十周年，邵武勉寫了一篇祝辭，用膠印機印了一百份，在梯弗里斯和南高加索全境散發。在這篇祝

辭中，他無情地揭露了阿爾明尼亞的資產階級自由主義知識分子和反動的民族主義知識分子，號召社會上所有進步力量展開反對沙皇暴政的革命政治鬥爭。邵武勉以武裝着“新的世界觀和從最新的俄羅斯革命的聖水器裏受過洗禮”的青年大學生的名義公開而明顯地說：

“……我們鼓吹政治革命鬥爭。我們要在資產階級的‘愛國主義’和‘自由主義’的廢墟上升起無產階級的紅旗，上面暫時寫着：

‘反對暴政！

政治自由萬歲！’”^①

1902年秋季，邵武勉到了外國，他進入柏林大學哲學系。同時，他還在俄國社會民主工黨的國外組織中積極地工作，他親眼看到了西歐各國的工人運動。

1903年，邵武勉在日內瓦第一次遇見了列寧。與偉大領袖的結識終於決定了無產階級革命家邵武勉一生的道路。直到他生命結束的那一天，他始終是列寧的堅定信徒、忠實學生和戰友。

1903年，在具有歷史意義的俄國社會民主工黨第二次代表大會的召開期間，邵武勉毫不動搖地站在布爾什維克方面。第二次代表大會閉會後，他立即發表演論反對孟什維主義、堅決地捍衛布爾什維主義的思想原則和組織原則；在1903—1904年間所做的講演和所寫的文章中，他揭露了孟什維主義的思想立場和組織方針的機會主義性質。

^① 邵武勉“文學批評論文集”莫斯科1952年俄文版第21頁。

邵武勉不但是一個能幹的羣衆革命鬥爭的組織者，富有經驗的地下秘密工作者，而且還是一個馬克思列寧主義思想的天才宣傳者。

還在國外時，邵武勉就在列寧的領導下展開了巨大的出版宣傳工作。當時根據列寧的提議，於1904年2月在日內瓦成立了一個附屬於俄國社會民主工黨中央委員會出版社的委員會，專門用阿爾明尼亞文和格魯吉亞文出版社會民主主義的書籍。切潘·邵武勉積極地參加了小組的工作。由於他的努力，出版了許多阿爾明尼亞文的馬克思主義的社會民主主義小冊子和傳單。1904年，由邵武勉翻譯的馬克思和恩格斯的名著“共產黨宣言”的全譯本，第一次用阿爾明尼亞文出版問世。

1904年邵武勉回到南高加索，加倍努力地繼續進行他的革命活動。不久，他當選爲高加索布爾什維克組織的領導中心——高加索聯盟委員會的一員和聯盟委員會秘密戰鬥機關報“無產階級鬥爭報”的編委。該報用格魯吉亞文和阿爾明尼亞文出版，後來在1905年還用俄文出版。馬克思列寧主義思想的熱烈宣傳者邵武勉和傑出的布爾什維克波格丹·克努揚茨及蘇連·斯忒達梁等人一道，在阿爾明尼亞進行馬克思主義的宣傳、積極地爲在南高加索建立列寧火星派社會民主黨組織而奮鬥。

南高加索布爾什維克的工作環境是很複雜的。這個地區比較落後，許多民族雜處，沙皇專制政府在這裏推行殖民政策，各民族的資產階級之間和地主之間進行着劇烈的競爭，

而且互相仇視，等等，這一切情況在某種程度內都有利於資產階級民族主義政黨和團體的活動。這些政黨靠了沙皇行政當局的幫助，經常製造各民族間的糾紛，千方百計地阻撓南高加索的工農羣衆結成統一的革命戰綫，一心想轉移勞動人民對階級鬥爭的注意，使他們走上資產階級民族主義運動的道路。

南高加索的布爾什維克堅決地揭露資產階級民族主義政黨和團體的反動目的，不倦地宣傳各民族友好團結的偉大思想，吸引南高加索的工農羣衆參加全俄的革命運動。

二

1905—1907 年第一次俄國革命時期，邵武勉始終不渝地捍衛了列寧的革命策略路綫，積極地反對孟什維克、選什納克黨人^①和工人階級的其他敵人，在勞動人民中間展開了革命政黨的廣泛活動。邵武勉在很長的歲月中跟斯大林保持着親密的友誼關係，和楚魯啓則、查帕里則、斯忒達梁、齊哈卡雅、阿齊斯伯可夫、克努揚聶茨以及黨的其他一些著名活動家一道，領導了南高加索黨組織的工作。爲了在埃里溫、阿拉維爾德、札拉洛格呂和其他地方組織布爾什維克的黨小組和委員會，他進行了特別巨大的工作。根據高加索聯盟委員會所分配的任務，斯切潘·邵武勉和蘇連·斯忒達梁一道直接領導阿爾明尼亞布爾什維克組織的全部工作。他不倦地宣傳偉大

^① 選什納克是阿爾明尼亞資產階級民族主義政黨選什納克楚君（阿爾明尼亞文，即“同盟”之意）的黨員，該黨成立於 1892 年。

的革命思想，揭露沙皇專制政權和俄羅斯的及南高加索的資產階級，他號召人民羣衆參加革命鬥爭。他是梯弗里斯、巴庫、埃里溫、亞歷山大洛波爾和阿拉維爾德等地的許多罷工、示威運動和羣衆大會的組織者。

在第一次俄國革命的年代裏，邵武勉積極參加高加索聯盟委員會的秘密機關報“無產階級鬥爭報”、“無產階級鬥爭小報”和“高加索工人小報”等等的領導工作。1906年，邵武勉和他的朋友——堅強的布爾什維克蘇連·斯忒達梁一道，創辦了“卡伊茨報”（“火星報”）和“諾爾霍斯克報”（“新話報”）等等阿爾明尼亞的布爾什維克報紙，並且領導了這些報紙的工作。同年，在斯切潘·邵武勉的積極參加下，在巴庫開始出版用阿爾明尼亞文和阿捷爾拜疆文刊印的“科奇—傑魏特報”（“號召”），這份報紙在鞏固阿爾明尼亞民族和阿捷爾拜疆民族之間的兄弟友誼上，曾經起了很大的作用。

邵武勉參加了俄國社會民主工黨第四次和第五次代表大會的工作，作爲埃里溫布爾什維克組織選派的俄國社會民主工黨第四次代表大會（統一大會）的代表，和阿拉維爾德布爾什維克組織選派的第五次代表大會的代表，他堅決地反對孟什維克

在反對孟什維克和其他反革命政黨的不可調和的鬥爭中，邵武勉捍衛了列寧關於第一次俄國革命的性質和動力的思想、關於無產階級領導權的思想、以及關於工人階級在1905年資產階級民主革命中的革命策略的思想。他無情地揭露了斷言這次革命的領導者是自由資產階級的孟什維克，從而捍

衛了列寧關於無產階級在俄國革命中的領導權的思想。他在1905年寫道：“……歐洲的革命過去是在資產階級領導下實現的。偉大的俄國革命却是在無產階級的領導下實現的。意識到本階級的利益、掙脫了資產階級的監護並組成了獨立的階級政黨的……俄國無產階級，不僅在流灑鮮血，而且是當前革命的主人。”^①

邵武勉在指出俄國革命的這個特點時寫道，正是這個特點，一方面保證把民主革命完全貫徹到底；另一方面便於革命的工人階級為消滅資本主義壓迫和爭取社會主義而進行鬥爭。

作為一個忠實的列寧主義者和布爾什維克，邵武勉堅決地駁斥孟什維克和其他機會主義者關於第一次俄國革命的領導者應當是自由資產階級的謬論。他寫道，資產階級是一種反革命的力量，其政黨是反對革命的。1906年5月，他在發表於“卡伊次報”上的“立憲民主黨人和社會民主黨”一文中，解釋了列寧的下面這個原理：作為資產階級政治要求的表現者的立憲民主黨，在對沙皇專制政體的關係上採取妥協的立場，它力求在君主立憲制的基礎上 and 沙皇勾結。自由資產階級企圖鎮壓人民羣衆的革命運動，他們想把革命的分子引誘到幻想憲制的陷阱中去。邵武勉寫道，社會民主黨人的職責和任務在於注意立憲民主黨人的一舉一動，揭露他們的怯懦、偽善和變節行為。俄國需要的不是資產階級改革，而是徹底的民主革命。

南高加索和俄羅斯的孟什維克斷言國家杜馬能夠解決革

① “高加索工人小報”1905年第8號。

命的任務，邵武勉堅決地反對他們。他寫道，構成杜馬中的多數的立憲民主黨人是人民自由和革命的敵人。他們追求君主立憲制，僅僅希望資產階級得到自由。只有天真的人才會認為，這些能說善辯的教授們在杜馬中做做講演就能把我們從暴政下解放出來。那些被提到議事日程上來的、使人民羣衆感到不安的問題，不是軟弱可憐的國家杜馬所能解決的，只有用火和劍，用血和重大的犧牲作為代價，才能獲得解決^①。

邵武勉捍衛了列寧關於工人階級和農民的革命聯盟的學說，認為勞動農民是無產階級主要的、可靠的同盟者。他寫道：“工農的民主是統治制度唯一不可調和的敵人，是充分的政治自由的擁護者。”他解釋說，農民運動不僅反對政府和貴族，而且也反對自由資產階級，因為他們企圖阻撓和制止這個運動。農民需要土地和自由，這只有在無產階級領導下的勝利的革命才能給與他們。

邵武勉堅決地捍衛了列寧關於資產階級民主革命轉變為社會主義革命的思想。他寫道，革命的、有組織的無產階級應當團結自己的隊伍，加倍堅決地繼續進行自己必然勝利的解放鬥爭，以便徹底摧毀現存制度，並在其廢墟上創造一種“藉助於進一步的社會主義革命以實現無產階級的偉大理想，為全體被壓迫人類創造真正的自由和平等”^②的力量。

邵武勉按照列寧的方式無情地揭露俄國的和國際的機會主義者，他們否定馬克思主義的主要部分——無產階級專政。

① 參見“卡伊茨報”1906年第15號。

② “卡伊茨報”1906年第13號。

他寫道，只有由承認階級鬥爭進而承認無產階級專政的人，才是真正的馬克思主義者。

資產階級民族主義是南高加索革命運動最兇惡的敵人之一，布爾什維克對它展開了激烈的鬥爭。

作為一個真正的、徹底的革命馬克思主義者，邵武勉始終高舉着無產階級國際主義的旗幟。他在自己的許多論文和講演中，不斷地揭露那些煽動民族衝突的人們的挑撥行爲，宣傳各民族的兄弟友誼和團結，闡明一切民族無產者的團結是革命勝利的主要保證。

邵武勉毫不調和地反對民族主義，反對一切資產階級民族主義的政黨和團體。他時常發言反對阿爾明尼亞的資產階級民族主義政黨——達什納克黨和公察克黨^①。他說，這些政黨千方百計地在阿爾明尼亞人民中培植和鞏固民族沙文主義，千方百計地想不讓馬克思主義即社會民主主義的思想深入到工農羣衆中去。民族主義者拚命設法阻擋高加索的工人運動，因此，任務就在於進行反對民族主義的無情鬥爭，組織阿爾明尼亞的人民羣衆與俄羅斯人、格魯吉亞人和阿捷爾拜疆人友好地團結起來，並在決定關頭領導他們衝擊專制政體。

邵武勉不倦地揭露達什納克、斯彼崔菲克^②、公察克、格魯吉亞聯邦主義派^③和阿捷爾拜疆民族主義者的反動的民族

① 公察克黨是阿爾明尼亞的民族主義政黨，成立於1887年。

② 斯彼崔菲克（“阿爾明尼亞社會民主工人組織”）是猶太廟得式的民族主義反動組織，成立於1903年。

③ 聯邦主義派是格魯吉亞資產階級和貴族的民族主義政黨，成立於1904年。

主義理論和策略。他指出，這些民族主義的政黨和團體千方百計地想使阿爾明尼亞、俄羅斯、格魯吉亞和阿捷爾拜疆的工人彼此隔離，從而瓦解南高加索的革命工人運動。邵武勉把批評的猛烈火力瞄向阿爾明尼亞民族主義政黨中最好戰的達什納克楚君黨。他在1906年發表的一篇論文中寫道：“作爲一個真正的國際主義和社會主義政黨的高加索社會民主黨，它所面臨的首要任務是把高加索的全體工人，不分民族和種族，都團結在統一的無產階級旗幟下面。‘達什納克楚君黨’竭力反對這件事，一心想把阿爾明尼亞工人留在自己的隊伍中，使他們同其他民族的工人隔離開。同時，它不僅阻撓工人在政治上接近，而且還阻撓他們在職工會的基礎上接近。它（‘達什納克楚君黨’——作者註）用‘黨的’和‘社會主義的’工會的名義組織阿爾明尼亞的民族工會，把它們同無黨派的和國際主義的工會對立起來，從而使工人的職工會鬥爭趨於瓦解並化爲烏有……但是，‘達什納克楚君黨’在反對高加索的社會民主黨時，卻不僅僅是反對社會主義和工人階級了。它所反對的不僅是高加索唯一的社會主義政黨，而且也是高加索唯一的民主主義政黨，它反對自由，反對高加索各民族的進步，它是爲反動勢力的利益服務的。”①

邵武勉在揭露“達什納克楚君黨”的反革命實質時寫道，十多年來，這個黨竭力反對阿爾明尼亞的無產階級去同阿爾明尼亞的資產階級和沙皇政府進行鬥爭的企圖。每當阿爾明尼亞的工人和勞動羣衆起來反對阿爾明尼亞的資產階級時，

① ‘革命的星期一’1906年第一期。

達什納克分子總要發出“愛國主義的”呼聲，說什麼全體阿爾明尼亞人都是兄弟，阿爾明尼亞人不應當有階級鬥爭。“達什納克楚君黨”企圖壓倒阿爾明尼亞無產階級抗議的聲音，徹底鎮壓反對阿爾明尼亞資產階級和沙皇專制制度的一切鬥爭，並採取了種種的手段以制止革命運動。邵武勉接下去寫道，阿爾明尼亞的資產階級把“達什納克楚君黨”看作是自己的親生愛兒，看作是本身利益最好的表現者和保衛者，因此它竭盡全力來支持（包括物質上的支持）這個政黨。

邵武勉善於將革命活動和理論工作結合起來。在這個時期內，他寫了許多關於馬克思主義理論的各種迫切問題的著作，其中有“現代歐洲社會的階級”（1905年）、“社會科學中的進化論和革命論”（1905年）、“民族問題和社會民主黨”（1906年）等。他在自己的著作中天才地闡明革命馬克思主義的原理，尖銳地批判妥協主義者和民族主義者的資產階級“理論”，無情地揭露伯恩施坦、佐姆巴爾德等這樣一些改良主義和資產階級社會學的權威。作為一個學問淵博的大理論家和馬克思主義的卓越宣傳者，邵武勉在闡明馬克思主義的重要理論問題時，總是有機地聯系着革命鬥爭的迫切問題。熱烈的布爾什維克革命家奧爾忠尼啓則就曾稱他為“馬克思主義理論的重砲”。

三

1907年，俄國社會民主工黨第五次代表大會閉會後，邵武勉轉到巴庫市從事黨的工作。在斯托雷平反動的黑暗年代裏，